Application Notes

Multilanguage

Backing Up the Lotem Registry, Database Configuration

653-00767A
Internal 731-00164A

www.creo.com

This page intentionally left blank

Copyright

Copyright © 2004 Creo Inc. All rights reserved.

No copying, distribution, publication, modification, or incorporation of this document, in whole or part, is permitted without the express written permission of Creo. In the event of any permitted copying, distribution, publication, modification, or incorporation of this document, no changes in or deletion of author attribution, trademark legend, or copyright notice shall be made.

The text and drawings herein are for illustration and reference only. The specifications on which they are based are subject to change. Creo Inc. may, at any time and without notice, make changes to this document. Creo Inc., for itself and on behalf of its subsidiaries, assumes no liability for technical or editorial errors or omissions made herein, and shall not be liable for incidental, consequential, indirect, or special damages, including, without limitation, loss of use, loss or alteration of data, delays, or lost profits or savings arising from the use of this document.

No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, published, used for commercial exploitation, or transmitted, in any form by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the express written permission of Creo Inc.

This document is also distributed in Adobe Systems Incorporated's PDF (Portable Document Format). You may reproduce the document from the PDF file for internal use. Copies produced from the PDF file must be reproduced in whole.

Trademarks

The Creo wordmark, Creo logo, and the names of the Creo products and services referred to in this document are trademarks of Creo Inc.

Adobe, Acrobat, the Acrobat logo and PDF are registered trademarks of Adobe Systems Inc., and are registered in the US Patents and Trademark Office and may be registered in other jurisdictions.

Apple, AppleTalk, AppleShare, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, and Laserwriter are trademarks of Apple Computer Inc.

Microsoft, Microsoft Windows NT, Microsoft Windows 2000, and Windows are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corp.

Xerox is a registered trademark of Xerox Corp.

Other brand or product names are the trademarks or registered trademarks of their respective owners.

FCC Compliance

The Creo equipment referred to in this document complies with the requirements in Part 15 of FCC Rules for a Class A computing device. Operation of the Creo equipment in a residential area may cause unacceptable interference to radio and TV reception, requiring the operator to take whatever steps are necessary to correct the interference.

Limitation of Liability

The product, software or services are being provided on an “as is” and “as available” basis. Except as may be stated specifically in your contract, Creo Inc. expressly disclaims all warranties of any kind, whether express or implied, including, but not limited to, any implied warranties of merchantability, fitness for a particular purpose and non-infringement.

You understand and agree that Creo Inc. shall not be liable for any direct, indirect, incidental, special, consequential or exemplary damages, including but not limited to, damages for loss of profits, goodwill, use, data or other intangible losses (even if Creo has been advised of the possibility of such damages), resulting from: (i) the use or the inability to use the product or software; (ii) the cost of procurement of substitute goods and services resulting from any products, goods, data, software, information or services purchased; (iii) unauthorized access to or alteration of your products, software or data; (iv) statements or conduct of any third party; (v) any other matter relating to the product, software, or services.

Creo Inc.
3700 Gilmore Way
Burnaby, B.C., Canada
V5G 4M1
Tel: (1) (604) 451-2700
Fax: (1) (604) 437-9891

http://www.creo.com

Internal 731-00164A
Feb 2004

Patents

This product is covered by one or more of the following U.S. patents:

RE37376	5247174	5420702	5625766	5854883	6031932	6181362
4456924	5247352	5420722	5636330	5861904	6043865	6181439
4500919	5249067	5459505	5649220	5861992	6060208	6186068
4558302	5283140	5473733	5650076	5864651	6063528	6189452
4743091	5291273	5481379	5652804	5875288	6063546	6191882
4992864	5296935	5488906	5680129	5894342	6072518	6204874
5049901	5313278	5497252	5691823	5900981	6090529	6208369
5079721	5323248	5508828	5691828	5934196	6096461	6214276
5081617	5325217	5509561	5696393	5942137	6098544	6217965
5103407	5331439	5517359	5699174	5946426	6107011	6252522
5111308	5333064	5519852	5699740	5947028	6112663	6260482
5113249	5339176	5526143	5708736	5958647	6115056	6266080
5122871	5343059	5532728	5713287	5966504	6121996	6266134
5124547	5355446	5561691	5739819	5969872	6130702	6267054
5132723	5359451	5568595	5742743	5973801	6134393	6268948
5150225	5359458	5576754	5764374	5986819	6136509	6283589
5153769	5367360	5579115	5764381	5995475	6137580	6295076
5155782	5367388	5592309	5771794	5996499	6147789	
5157516	5384648	5594556	5785309	5998067	6158345	
5177724	5384899	5600448	5802034	6003442	6159659	
5208818	5412491	5608822	5813346	6014471	6164637	
5208888	5412737	5615282	5818498	6016752	6180325	

Backing Up the Lotem Registry, Database Configuration

The Lotem backup utility offers a fast and easy way to save the Lotem registry, database configuration data. The utility is installed together with the application on the Lotem Controller PC desktop.

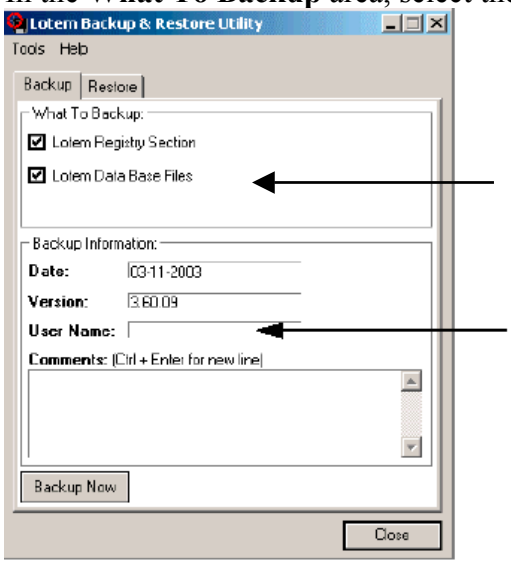
Note: If the Lotem backup utility icon cannot be found on the desktop, ask your service representative to install it.

This utility saves you time by:

- Maintaining essential information on the hard disk of the Lotem computer
- Enabling you to save the current configuration on a floppy disk
- Keeping track of when, by whom, and under what conditions the last backup was performed; what it contains; and where it is stored

To back up Lotem data:

1. On the Lotem desktop, double-click the **Lotem Backup** icon.
2. In the **What To Backup** area, select the information that you want to back up.



3. Type your user name.
4. In the **Comments** area, add comments if necessary.
5. Click **Backup Now**.
6. Click **Close**.

To backup Lotem data on a Floppy disk:

1. Insert a floppy disk into the disk drive.
2. On the Lotem desktop, double-click the **Lotem Backup** icon.
3. From the **Tools** menu, select **Save to Diskette**.
4. A confirmation message appears, click **Yes**.

Sauvegarde du registre du Lotem, de la configuration de la base de données

L'utilitaire de sauvegarde du Lotem offre une méthode facile et rapide de sauvegarde du registre du Lotem et des données de configuration de la base de données. L'utilitaire est installé en même temps que l'application sur le bureau du PC du Lotem Controller.

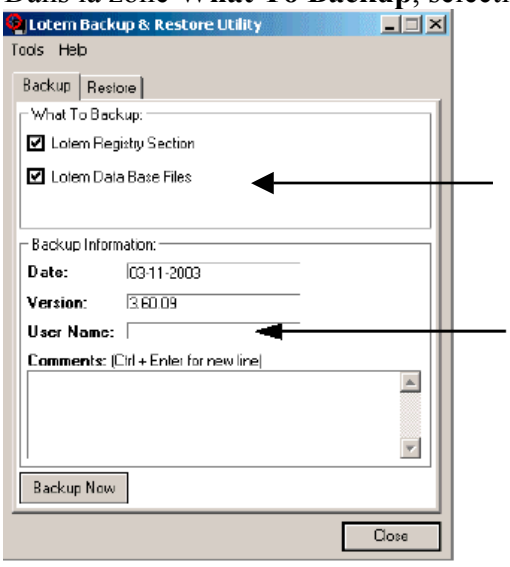
Remarque : Si l'icône de l'utilitaire de sauvegarde du Lotem ne se trouve pas sur le bureau, demandez au représentant de services de l'installer.

Cet utilitaire vous fera gagner du temps en :

- Maintenant les informations essentielles sur le disque dur de l'ordinateur du Lotem.
- Vous permettant d'enregistrer la configuration actuelle sur disquette.
- Gardant une trace de quand, par qui et dans quelles conditions la dernière sauvegarde a été exécutée ; ce qu'elle contient ; et ou elle a été stockée.

Pour sauvegarder les données du Lotem :

1. Sur le bureau du Lotem, double-cliquez sur l'icône **Lotem Backup**.
2. Dans la zone **What To Backup**, sélectionnez les informations à sauvegarder.



3. Saisissez votre User Name (nom d'utilisateur).
4. Dans la zone **Comments**, ajoutez un commentaire si nécessaire.

5. Cliquez sur **Backup Now**.
6. Cliquez sur **Close**.

Pour sauvegarder les données du Lotem sur une disquette :

1. Insérez une disquette dans le lecteur.
2. Sur le bureau du Lotem, double-cliquez sur l'icône **Lotem Backup**.
3. Dans le menu **Tools**, sélectionnez **Save to Diskette**.
4. Un message de confirmation apparaît, cliquez sur **Yes**.

Sicherung der Lotem Registrierung, Datenbankkonfiguration

Mit dem Lotem Sicherungsdienstprogramm können Sie schnell und einfach die Lotem Registrierung, die Daten der Datenbankkonfiguration speichern. Das Dienstprogramm wird zusammen mit der Anwendung auf dem PC-Desktop des Lotem Controller installiert.

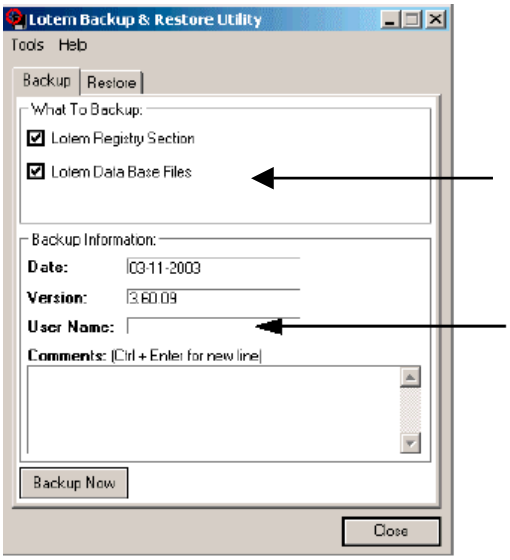
Hinweis: Wenn das Symbol für das Lotem Sicherungsdienstprogramm auf dem Desktop nicht zu finden ist, bitten Sie Ihren Kundendienstvertreter, es zu installieren.

Mit dem Dienstprogramm sparen Sie Zeit, indem:

- die wesentlichen Informationen auf der Festplatte des Lotem Computers verfügbar sind
- Sie die aktuelle Konfiguration auf einer Diskette speichern können
- Sie nachverfolgen können, von wem und unter welchen Bedingungen die letzte Sicherung durchgeführt wurde, was ihr Inhalt ist und wo sie gespeichert wurde

Um die Lotem-Daten zu sichern:

1. Auf dem Lotem Desktop doppelklicken Sie auf das Symbol **Lotem Backup**.
2. Im Bereich **What To Backup** (Was wird gesichert) wählen Sie die Informationen, die Sie sichern möchten.



3. Tippen Sie Ihren Benutzernamen ein.

4. Im Bereich **Comments** (Kommentare) fügen Sie bei Bedarf Bemerkungen ein.
5. Klicken Sie auf **Backup Now** (Jetzt Sichern).
6. Klicken Sie auf **Close** (Schließen).

Um die Lotem-Daten auf einer Diskette zu sichern:

1. Legen Sie eine Diskette in das Disketten-Laufwerk ein.
2. Auf dem Lotem Desktop doppelklicken Sie auf das Symbol **Lotem Backup**.
3. Wählen Sie aus dem Menü **Tools** (Werkzeuge) die Option **Save to Diskette** (Auf Diskette speichern).
4. Wenn eine Bestätigungsmeldung erscheint, klicken Sie auf **Yes**.

Eseguire backup del registro e configurazione del database Lotem

L'utilità backup di Lotem offre un modo facile e veloce per salvare il registro e i dati di configurazione database Lotem. L'utilità è installata insieme all'applicazione sul desktop del Lotem Controller PC.

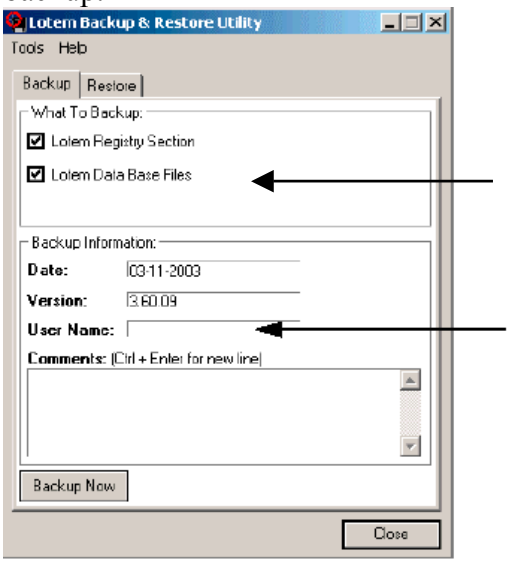
Nota: Se non trovate l'icona dell'utility di backup del Lotem, chiedete al tecnico di servizio di installarla.

Questa utility vi consente di risparmiare tempo:

- Mantenendo informazioni essenziali sul disco rigido del computer Lotem
- Permettendoi di salvare la configurazione corrente su dischetto.
- Mantenendo traccia di quando, chi e sotto quali condizioni l'ultimo backup è stato eseguito; cosa contiene e dove è memorizzato

Per eseguire backup di dati Lotem:

1. Sul desktop Lotem, fate doppio clic sull'icona **Lotem Backup**.
2. Nell'area **What To Backup**, selezionate le informazioni delle quali volete effettuare il backup.



3. Inserite il vostro nome utente.

4. Nell’area **Comments**, aggiungete commenti se necessario.
5. Cliccate su **Backup Now**.
6. Cliccate su **Close**.

Per effettuare backup dei dati Lotem su dischetto:

1. Inserite un dischetto nell’unità floppy.
2. Sul desktop Lotem, fate doppio clic sull’icona **Lotem Backup**.
3. Nel menu **Tools**, selezionate **Save to Diskette**.
4. All’apparizione di messaggio di conferma, cliccate su **Yes**.

Hacer copia del registro de la Lotem y de la configuración de la base de datos

La herramienta de seguridad de la Lotem ofrece una manera rápida y sencilla para guardar el registro de la Lotem y los datos de configuración de la base de datos. La herramienta se instala junto con la aplicación en el escritorio del PC Controller de la Lotem.

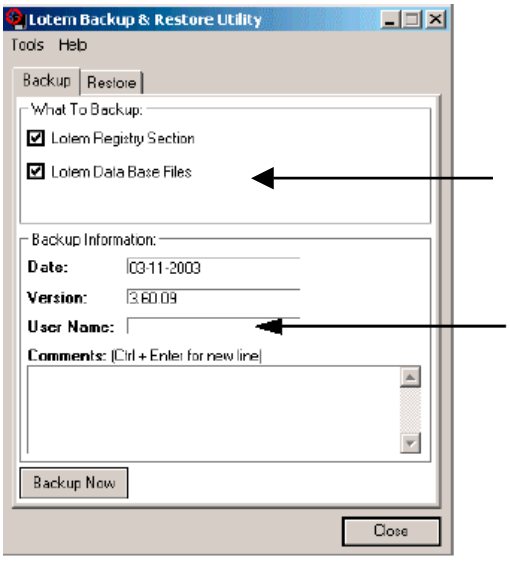
Nota: Si no puede encontrar en el escritorio el icono de la herramienta de seguridad de la Lotem, solicite su instalación al representante del servicio.

Esta herramienta le permite ahorrar tiempo:

- Al guardar información esencial en el disco duro del ordenador Lotem
- Al permitirle guardar la configuración en curso en un disco flexible
- Al llevar el control de la fecha, del nombre de la persona y de las condiciones en que se realizó la última copia de seguridad; de su contenido y de su lugar de almacenamiento.

Para hacer copia de seguridad de los datos de la Lotem:

1. En el escritorio de la Lotem, haga doble clic en el icono **Lotem Backup**.
2. En el área **What To Backup**, seleccione la información cuya copia de seguridad desea realizar.



3. Escriba su nombre de usuario.

4. En el área **Comments**, agregue comentarios, si es necesario.
5. Haga clic en **Backup Now**.
6. Haga clic en **Close**.

Para hacer copia de seguridad de datos de la Lotem en un disco flexible:

1. Introduzca un disco flexible en la unidad de disco.
2. En el escritorio de la Lotem, haga doble clic en el icono **Lotem Backup**.
3. Del menú **Tools**, seleccione **Save to Diskette**.
4. Aparece un mensaje de confirmación, haga clic en **Yes**.

Een back-up van de Lotem registratie en de database configuratie maken

Met het Lotem back-up hulpmiddel kan de Lotem registratie en de database configuratie data gemakkelijk worden opgeslagen. Het hulpmiddel wordt tegelijk met de applicatie op het bureaublad van de Lotem Controller PC geïnstalleerd.

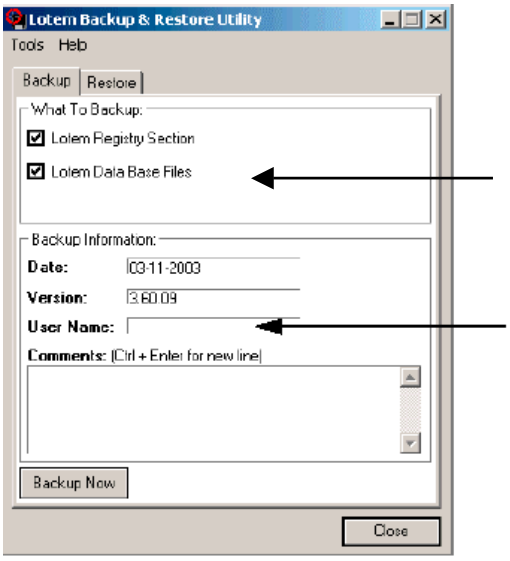
Opmerking: als het pictogram van het Lotem back-up hulpmiddel niet op het bureaublad voorkomt, kunt u uw service vertegenwoordiger vragen om het te installeren.

Met dit hulpmiddel bespaart u tijd door:

- De essentiële informatie op de vaste schijf van de Lotem computer te bewaren
- De huidige configuratie op een diskette op te slaan
- Bij te houden wanneer, door wie, en bij welke omstandigheden de laatste back-up was uitgevoerd, wat de inhoud is, en waar het is opgeslagen

Om een back-up van de Lotem data te maken:

1. Dubbelklik op het bureaublad van de Lotem op het pictogram **Lotem Backup**.
2. In het tabblad **What To Backup** selecteert u de informatie waarvan u een back-up wilt maken.



3. Typ uw gebruikernaam.

4. Voeg, indien noodzakelijk, in het gebied **Comments** opmerkingen in.
5. Klik op **Backup Now** (nu backuppen).
6. Klik op **Close** (sluiten).

Om een back-up van de Lotem data op een diskette te maken:

1. Plaats een diskette in het diskettestation.
2. Dubbelklik op het bureaublad van de Lotem op het pictogram **Lotem Backup**.
3. Selecteer van het menu **Tools** (hulpmiddelen) op **Save to Diskette** (naar diskette opslaan).
4. Als een bevestigingsbericht verschijnt klikt u op **Yes** (ja).

Säkerhetskopiering av Lotem register, databaskonfiguration

Lotem Backup är ett snabbt och enkelt sätt att spara Lotem register, databaskonfigurationsdata. Programmet installeras tillsammans med applikationen på skrivbordet på Lotem Controller PC.

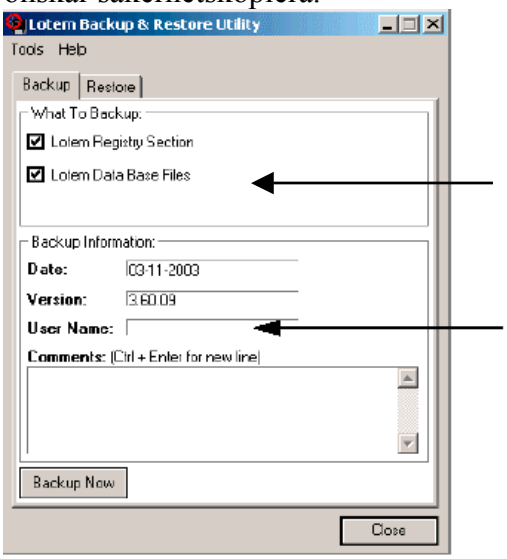
Observera: Om ikonen för Lotem Backup inte hittas på skrivbordet, be din servicetekniker att han installerar den.

Programmet sparar tid genom att:

- Underhålla viktig information på Lotem-datorns hårddisk
- Låta dig spara den aktuella konfigureringen på diskett
- Spåra när, vem och under vilka villkor som den senaste säkerhetskopieringen gjordes; vad den innehåller och var den finns lagrad

Säkerhetskopiera Lotem data:

1. På Lotems skrivbord dubbelklickar du på ikonen **Lotem Backup**.
2. I området **What To Backup** (vad ska säkerhetskopieras) väljer du den information som du önskar säkerhetskopiera.



3. Skriv in ditt användarnamn.
4. I rutan **Comments** lägger du till kommentarer om det behövs.

5. Klicka på **Backup Now**.
6. Klicka på **Close** (stäng).

Säkerhetskopiera på diskett:

1. Sätt i en diskett i diskettenheten.
2. På Lotems skrivbord dubbelklickar du på ikonen **Lotem Backup**.
3. På menyn **Tools** (verktyg), väljer du **Save to Diskette** (spara på diskett).
4. Klicka på **Yes** (ja) när ett bekräftelsemeddelande visas.